

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUNA Y BARCELONA,

DEL VIERNES 2 DE OCTUBRE DE 1812.

El Sto. Angel de la Guarda. — Las Q. H. están en la Iglesia Parroquial de San Jayme; se reserva à las cinco y media de la tarde.

NOUVELLES ETRANGERES.

ETATS-UNIS

Nouveau Torck 11 juin.

La conquête du Canada, est devenue le sujet d'une nouvelle discussion. *L'Aurore* entre à cet égard dans les détails suivans :

» En perdant le Canada, l'Angleterre doit perdre les moyens de se procurer des munitions navales, telles que bois de construction, gondrons, etc. si nécessaires à l'entretien de sa marine. Elle emploie actuellement trois cents bâtimens à transporter dans ses ports des bois de construction pour réparer ses flottes. Ces ressources inappréciables lui étant enlevées par suite de l'occupation du Canada par les Etats Unis, elle perdrait en outre un débouché pour les produits de ses manufactures. Les sauvages perdraient, de leur côté, un initiateur qui leur offre de l'or, en échange de l'usage innocent qu'ils font de leurs scalpels, et nos frontières seraient délivrées de deux ennemis, dont l'un excelle en fait de cruauté, et l'autre en fait de perfidie. Il en résulterait en outre pour nous une augmentation considérable de revenus, en droits sur les importations. Ainsi donc, que les américains ne déposent le glaive que lorsque ces provinces septentrionales nous appartiendront.»

(Journal de l'Empire.)

Vtitchall (sur le lac Champlain), 6 juillet.

Un certain nombre de familles canadiennes a reçu ordre du gouverneur de Québec de quitter la province. A cette occasion, les milices canadiennes furent appelées à leurs divers lieux de rassemblement; mais à Sorel, cent mille audessous de Montréal, elles refusèrent de recevoir leurs armes. Le 48.^e régiment fut ordonné de tirer sur eux, ce qu'il fit d'abord avec de la poudre; les canadiens refusant toujours d'obéir, le régiment tira à balles perdus sur leurs têtes; ils ne se soumettent pas encore. Le régiment fut ordonné de tirer une troisième fois; il y eut 16 canadiens de tués et un grand nombre de

NOTICIAS ESTRANGERAS

ESTADOS-UNIDOS.

Nueva York 11 de julio.

La conquista del Canadá se ha hecho asunto de una nueva discusión. El periódico *la Aurora* tratando de esto se extiende así.

»La Inglaterra, perdiendo el Canadá, debe igualmente perder los medios de procurarse municiones navales, tales como la madera de construcción, breas etc., cosas tan necesarias para las armadas. La Inglaterra emplea anualmente 300 barcos en traer à sus puertos madera de construcción para recomponer sus escuadras. Siéndole tomados todos estos inapreciables recursos, por consecuencia de la ocupación del Canadá por los Estados Unidos, la Inglaterra perdería à mas de esto un desembocadero para sus manufacturas. Los salvages perderían tambien por su parte un atizador que les ofrece oro en cambio del uso que ellos hacen de sus escapelas, y nuestras fronteras, se verían libres así de dos enemigos, de los quales el uno sobresa en crueldad, y el otro en perfidia. Ademas resultaría de esto un considerable aumento de rentas por los derechos de las importaciones. No sueltan pues los americanos el acero hasta que estas provincias Septentrionales sean nuestras.

(Diario del Imperio.)

Vtitchall (en el lago Champlain) 6 de julio.

Un determinado número de familias del Canada ha recibido orden del gobernador de Québec para que salgan de la provincia. Con esta ocasion las milicias canadienses fueron llamadas à sus diversos lugares de reunion, pero en Sorel, cien millas mas abajo de Montreal, se negaron à recibir sus armas. El regimiento 48.^o tubo orden de hacerles fuego, lo que inmediatamente executó con pólvora sola. Como los canadienses se negaban cesatiendose à obedecer, el regimiento tiró con balas, pero de modo que el tiro fuese mas alto que sus cabezas. Tampoco se sometieron. Entonces se mandó tirar por ter-

blessés, le reste fut mis sous la garde des troupes royales.

Notre corps d'armée se forme rapidement; aujourd'hui, il nous est arrivé 96 recrues volontaires. Il en est de même sur tous les points de la frontière.

[*New-York Public Advertiser.*]

AMERIQUE MERIDIONALE.

Buenos Ayres 10 juin.

Un armistice a été conclu entre les habitants de cette ville et le prince régent du Brésil; les troupes de ce dernier, qui s'étaient avancées sur le territoire de la Plata, ont reçu l'ordre de rétrograder, et de rentrer sur le territoire brésilien.

[*Journal de l'Empire.*]

P R U S S E.

Berlin, 18 août.

S. M. a adressé à M. le chancelier d'Etat baron de Hardenberg l'ordre suivant:

« Comme il pourroit survenir, pendant mon absence de mes Etats, des circonstances qui demanderoient une prompte décision, et que je desire n'être point accablé d'affaires en prenant les bains, je vous autorise pendant cette absence à faire des dispositions et à rendre des décisions en mon nom.

« J'ai donné aux premières autorités militaires et civiles connoissance de cet ordre, et j'ai la confiance que vous vous y conformerez exactement. Vous m'instruirez deux fois par semaine des circonstances qui pourroient m'intéresser, à moins que des cas extraordinaires n'exigent une communication particulière; et vous me donnerez connoissance des objets sur lesquels vous aurez pris des résolutions ou des mesures en mon nom. »

Glatz, le 12 août 1812.

Frédéric-Guillaume.

ROYAUME DES DEUX-SICILES.

Naples, 19 août.

Dans le courant de juillet, et jusqu'à ce jour, le Vésuve, tranquille comme à l'ordinaire, a seulement fait entendre, en quelques momens de fortes détonations, et a lancé de son sein quelques matières volcaniques. Le 1.^{er} août, au commencement de la nuit, une violente détonation a fait trembler tout le cône de la montagne, qui s'est aussitôt couverte d'une épaisse nuée

cera vez. Murieron 16 canadenses, y hubo un gran número de heridos. Los demas fueron puestos baxo la guardia de las tropas reales.

Nuestro cuerpo de ejército se forma con rapidez. Hoy nos han llegado 96 reclutas voluntarios. Lo mismo sucede en todos los demas puntos de la frontera.

[*New-York public advertiser.*]

AMERICA MERIDIONAL.

Buenos Ayres 10 de junio.

Acaba de concluirse un armisticio entre los habitantes de esta ciudad, y el príncipe regente del Brasil. Las tropas de este último que se habian adelantado sobre el territorio de la Plata, han recibido orden de retrogradar, y volver al territorio brasileño. [*Diario del Imperio.*]

P R U S I A.

Berlin, 18 de agosto.

S. M. ha dirigido al Sr. Canciller de estado baron de Hardenberg la orden siguiente:

« Como en el tiempo que faltando de mis estados, podrian sobrevenir circunstancias que pidiesen una pronta decision, y como al tomar los baños deseo no agobiarme con negocios, os autorizo durante mi ausencia, para que tomeis disposiciones, y decidais en nombre mio.

« He dado conocimiento de esta orden à las primeras autoridades militares y civiles, y confio en que ireis exactamente de acuerdo. Me instruireis dos veces la semana de las circunstancias que pudiesen interesarme, à ménos que casos extraordinarios exijan una comunicacion particular; y me informareis de los asuntos sobre los quales hubiereis tomado resoluciones ó medidas en nombre mio. »

Glatz 12 de agosto de 1812.

Federico Guillermo.

REYNO DE LAS DOS SICILIAS.

Nápoles 19 de agosto.

Durante el mes de julio y hasta el día de hoy el Vésuvio, tranquilo como por lo regular, solamente ha hecho sentir de quando en quando fuertes détonaciones, y ha arrojado algunas materias volcanicas. Al empezar la noche del 1.^{ro} de agosto, una violenta détonacion hizo temblar todo el cono del monte, que inmediatamente quedó cubierto de una espesa nube de

de fumée. Quelque temps après, le volcan s'est apaisé, et le ciel a paru de nouveau très serein.

On commence à cultiver avec beaucoup de succès la canne à sucre dans les environs de Castellamare. On vient d'y récolter des cannes qui ont huit pieds de haut. On va en faire des plantations considérables dans les Deux Calabres, où la canne autrefois réussissoit parfaitement.

(Idem.)

EMPIRE FRANÇAIS.

Bayonne, 20 août.

Il passe tous les jours ici de nombreux renforts qui vont à l'armée de Portugal. On nous annonce que d'ici à huit ou dix jours, 10,000 hommes traverseront notre ville pour se rendre à la même destination.

(Idem.)

Hambourg, 16 août.

C'était hier pour la seconde fois que la ville de Hambourg, depuis sa réunion à la France, célébrait l'anniversaire de la naissance de son auguste souverain. A voir la part sincère et unanime que toutes les classes de la société ont prises à la solennité du jour, les étrangers ont dû se demander, s'ils se trouvent dans une ancienne cité de l'Empire.

(Idem.)

Paris, 28 août.

Voici l'extrait d'une lettre écrite de Washington, le 3 juillet.

« La guerre déclarée le 18 à Washington, a commencé le 24 juin sur les côtes de la Nouvelle-Angleterre, entre des frégates américaines et anglaises : on dit une frégate anglaise prise; rien n'est encore officiel. La guerre de terre doit avoir commencé en ce moment sur la frontière du Canada. On compte que Québec pourrait faire résistance, mais que le plus pays sera facilement soumis aux armes de la république.

Le congrès se sépare le 6 pour quatre mois.

(Idem.)

ANGLETERRE.

Londres, 15 août.

Nous croyons de notre devoir d'avertir nos lecteurs de ne pas se livrer à des espérances vagues sur les résultats de l'affaire qui a eu lieu près de Salamanca, mais d'examiner de sang-froid l'état réel et la véritable situation de l'armée anglaise dans la péninsule; nous allons souf-

fer. Pasado algun tiempo se apaciguó el volcan, y el cielo volvió à serenarse.

Se empieza à cultivar con buen éxito la caña de azúcar en las cercanías de Castellmar. Se han cogido cañas que tienen ocho pies de alto. Van à hacerse considerables plantaciones en las dos Calabrias, donde las cañas habían en otro tiempo salido perfectamente.

(Idem.)

IMPERIO FRANCES.

Bayona, 20 de agosto.

Pasan por aquí diariamente numerosos refuerzos que van al ejército de Portugal. Dicese que de aquí à ocho ó diez dias pasarán 10,000 hombres, para el mismo destino.

(Idem.)

Hamburgo, 16 de agosto.

Ayer por segunda vez despues de su reunion à la Francia celebró la ciudad de Hamburgo el cumpleaños de su augusto Soberano. Al ver la parte sincera y unanime que todas las clases de la sociedad han tomado en la solemnidad del dia, los estrangeros no podían menos que preguntarse si se hallaban en una antigua ciudad del imperio.

(Idem.)

Paris, 28 de agosto.

He aquí el extracto de una carta escrita en Washington à los 3 de julio.

« La guerra declarada en Washington el 18, empezó el dia 24 de junio en las costas de la nueva Inglaterra entre fragatas inglesas y americanas. Dicese que una fragata inglesa ha sido apresada. Nada hay todavía de oficial. En este momento debe de haber empezado la guerra de tierra en la frontera del Canadá. Se cuenta con que Quebec podría hacer resistencia, pero que el país llano se someterá facilmente à las armas de la republica. El congreso se separó el dia 16 por quatro meses.

(Idem.)

INGLATERRA.

Londres, 25 de agosto.

Cegemos deber advertir à nuestros lectores, que no tienen que entregarse à esperanzas vanas sobre los resultados de la accion que ha habido cerca de Salamanca; si que importa examinar à sangre fria el estado real, y la verdadera situacion del ejército inglés en la península. Va-

lir à cet égard quelques observations que nous savons être fondées sur des avis authentiques reçus des pays occupés par notre armée.

On paraît croire que notre armée, après l'affaire dont il s'agit, n'éprouvera plus que de faibles obstacles mais on ne peut méconnaître qu'en s'avancant en Espagne, lord VVellington comptait sur une diversion puissante en sa faveur, opérée par l'expédition de Sicile sur les côtes de la Catalogne, et qu'il espérait tenir en échec, par cette diversion l'armée du maréchal Suchet; mais lord VVellington a été, comme on le sait, complètement désappointé à cet égard, et le départ de l'expédition de Sicile a été différé au-delà du temps convenu; il a été suspendu par l'incertitude et la mésintelligence, et on a laissé échapper le moment favorable, d'autres ordres ne peuvent arriver que trop tard; Suchet est prévenu, et il a fait ses dispositions.

Si nous comparons la force effective de ces armées dans la péninsule avec celle que les français y entretenaient sur divers points, d'où ils peuvent se concerter, se réunir contre lord VVellington, s'il s'avançoit témérairement, nous verrons que l'armée française reçoit à chaque instant et de tous côtés des renforts dans la position qu'elle a conservée, et qu'au total les forces de l'ennemi en Espagne sont plus que doubles de celles réunies aux ordres des généraux VVellington et Hill. (*Morning Chronicle.*)

mos à ofrecer sobre este particular algunas observaciones que sabemos eran fundadas sobre avisos auténticos, y recibidos de países ocupados por nuestro ejército.

Parece creíble que nuestro ejército después de la batalla de que se trata, no hallará mas que obstáculos débiles, pero no podemos desconocer que adelantándose en España lord VVellington contaba con una diversion poderosa á favor suyo, hecha por la expedicion de Sicilia sobre las costas de Cataluña, y que esperaba tener apretado con esta diversion el exercito de Suchet; pero lord VVellington, como se sabe quedó desconcertado completamente en quanto á esto, y la salida de la expedicion de Sicilia fué dilatada mas de lo que estaba convenido: ha quedado tambien suspendido por la incertidumbre y mala inteligencia, y se ha dexado escapar el momento favorable, porque las otras órdenes no pueden haber llegado sino muy tarde; Suchet está prevenido, y toma sus disposiciones.

Si comparamos la fuerza efectiva de esos ejércitos en la península con la que los franceses tienen en varios puntos, desde los quales pueden convenirse y reunirse contra lord VVellington, si este adelantase temerariamente, veremos que el ejército francés recibe á cada instante y por todas partes refuerzos en la posicion que ha conservado, y que el total de las fuerzas del enemigo en España son mas que dobles de las reunidas á las órdenes de los generales VVellington y Hill. (*Morning Chronicle.*)

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Consulat de France.

Il sera procédé lundi 5 octobre courant, en chancellerie du Consulat de France, depuis onze heures jusqu'à une heure, à la réception des secondes enchères pour l'adjudication du bâtiment ci-devant hollandais l'*Esperance* (de Hoop), capitaine Hans Durby, décédé en cette ville.

Ledit bâtiment, du port de 52 lastes, ancré dans ce port, est délaissé par les propriétaires pour le paiement des dettes contractées par le feu capitaine, pendant son séjour en ce port.

Les porteurs de titres de créance sur le capitaine Durby sont invités à les déposer à la chancellerie du Consulat, pour qu'il puisse être procédé à leur collocation dans la distribution du prix, conformément à la nature desdites créances.

Se ha perdido una caja redonda de tomar tabaco, con un retrato de hombre, desde la calle de la Fonseca hasta el despacho de la Policía, y desde aquí al lugar de Sans, al que la haya hallado la entregará á la oficina de este periódico donde recibirá un duro de gratificación.

TEATRO.

La Sociedad dramática Española, representará hoy á las seis y media la comedia intitulada *La niña de Gomez Arias*; la pieza de musica de *Armida y Reynaldo* y el saynete el *Disfrase* *quintuplo*.

Consulado de Francia.

Se procederá el lunes próximo 5 del corriente en la chancillería del consulado de Francia, desde las 11 á la una, á la recepción de las segundas pujas para el remate de la embarcacion antes holandesa, la *Esperanza* (de Hoop), capitán Hans Durby, fallecido en esta ciudad.

Dicha embarcacion, del porte de 52 lastes, anclada en este puerto, está dexada por los propietarios para el pago de las deudas contractadas por el difunto capitán, durante su mansion en este puerto.

Se ruega á los acreedores del capitán Durby que depositen sus títulos en la chancillería del consulado para proceder á su colocation en la distribucion del precio, conforme á la naturaleza de sus créditos.